

Előterjesztésben közreműködött:  
Rékasi Éva Számv., Vagyonnyilv.- és kezelési oszt.vez.

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a „Hatvan Városért” Közalapítvány 2016. évi beszámolójának elfogadásáról**

Tisztelt Képviselő-testület!

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete 267/2003. (XI. 27.) számú határozatával hozta létre a „Hatvan Városért” Közalapítványt (továbbiakban: közalapítvány).

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény és egyes kapcsolódó törvények módosításáról szóló 2006. évi LXV. törvény 1. § (2) bekezdés e) pontja alapján a közalapítvány a működéséről az alapítónak évente köteles beszámolni.

A közalapítvány a fenti törvényi előírásnak megfelelően – melyet az alapító okiratában is rögzítettek – elkészítette 2016. évi beszámolóit. A közalapítvány számviteli beszámolójának, a közhasznúsági jelentésének és éves beszámolójának könyvvizsgálata megtörtént.

A Közhasznú egyszerűsített beszámoló a 2016. üzleti évről és a Közhasznúsági jelentés az előterjesztés mellékletét képezik.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a fenti előterjesztést megtárgyalni és az alábbi határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

**Határozati javaslat**

Hatvan Város Önkormányzata Képviselő-testülete a „Hatvan Városért” Közalapítvány 2016. évi beszámolóját és közhasznúsági jelentését elfogadja.

**Határidő:** 2017. június 15.

**Felelős:** „Hatvan Városért” Közalapítvány kuratóriumi elnöke

Hatvan, 2017. május 15.

Horváth Richárd  
polgármester

Látta:

dr. Szikszai Márta  
jegyző



**19135203 – 1 10**  
**Adószám**

A szervezet megnevezése: **„Hatvan Városért” Közalapítvány**

A szervezet címe, telefonszáma: **3000 Hatvan, Kossuth tér 2.**

**Közhasznú egyszerűsített beszámoló**  
**2016.**  
**üzleti évről**

Hatvan, 2017. május .....



Kuratórium elnöke

P.H.

„Hatvan Városért” Közalapítvány  
3000 Hatvan, Kossuth tér 2.  
19135203-1-10

| Közhasznú egyszerűsített éves beszámoló – Eredmény kimutatás |    |   |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
|--|----|---|-----------------|--------------|----------|--------------------------|--------------|----------|-----------------|--------------|----------|
| sorszám  |    | Megnevezés                                    | 2015.           |              |          | Előző évek helyesbítései |              |          | 2016.           |              |          |
|  |    |   | ezer forint     |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
|  |    |   | Alaptevékenység | Vállalkozási | Összesen | Alaptevékenység          | Vállalkozási | Összesen | Alaptevékenység | Vállalkozási | Összesen |
| 1.   | A. | ÖSSZES KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE         | 81              |              | 81       |                          |              |          | 6370            |              | 6370     |
| 2.   | 1. | Közhasznú célú tevékenységre kapott támogatás | 81              |              | 81       |                          |              |          | 6370            |              | 6370     |
| 3.   |    | - alapítói                                    |                 |              |          |                          |              |          | 2000            |              | 2000     |
| 4.   |    | - központi költségvetési                      |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 5.   |    | - helyi önkormányzati                         |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 6.   |    | - egyéb                                       | 80              |              | 80       |                          |              |          | 4364            |              | 4364     |
| 7.   | 2. | Pályázati úton elnyert támogatás              |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 8.   | 3. | Közhasznú tevékenységből származó bevétel     |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 9.   | 4. | Tagdíjból származó bevétel                    |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 10.  | 5. | Egyéb bevétel                                 | 1               |              | 1        |                          |              |          | 6               |              | 6        |
| 11.  | B. | VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE             |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 12.  | C. | ÖSSZES BEVÉTEL                                | 81              |              | 81       |                          |              |          | 6370            |              | 6370     |
| 13.  | D. | KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI            | 58              |              | 58       |                          |              |          | 5738            |              | 5738     |
| 14.  |    | ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK                     | 18              |              | 18       |                          |              |          | 4048            |              | 4048     |
| 15.  |    | SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK                 |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 16.  |    | ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS                        |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 17.  |    | EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK                            | 40              |              | 40       |                          |              |          | 1690            |              | 1690     |
| 18.  |    | PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI               |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 19.  |    | RENDKÍVÜLI RÁFORDÍTÁSOK                       |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 20.  | E. | VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI         |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 21.  |    | ANYAGJELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK                     |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 22.  |    | SZEMÉLYI JELLEGŰ RÁFORDÍTÁSOK                 |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 23.  |    | ÉRTÉKCSÖKKENÉSI LEÍRÁS                        |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 24.  |    | EGYÉB RÁFORDÍTÁSOK                            |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 25.  |    | PÉNZÜGYI MŰVELETEK RÁFORDÍTÁSAI               |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 26.  |    | RENDKÍVÜLI RÁFORDÍTÁSOK                       |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 27.  | F. | ÖSSZES RÁFORDÍTÁS                             | 58              |              | 58       |                          |              |          | 5738            |              | 5738     |
| 28.  | G. | ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY                        |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 29.  | H. | ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG                     |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 30.  |    | JÓVÁHAGYOTT OSZTALÉK                          |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 31.  | I. | TÁRGYÉVI VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY                |                 |              |          |                          |              |          |                 |              |          |
| 32.  | J. | TÁRGYÉVI KÖZHASZNÚ EREDMÉNY                   | 23              |              | 23       |                          |              |          | 632             |              | 632      |

*Sándor Gy. Endre*  
Kuratórium elnöke

| Tájékoztató adatok  |      |
|---|------|
| Személyi jellegű ráfordítások   |      |
| Béreköltség   |      |
| -béreköltségből megbízási díjak   |      |
| - béreköltségből tiszteletdíjak   |      |
| Személyi jellegű egyéb kifizetések  |      |
| Béjárulékok   |      |
| A szervezet által nyújtott támogatások  | 1690 |
| - ebből kötelezettségként elszámolt és továbbutalt, illetve átadott támogatás | 1690 |

„Hatvan Városért” Közalapítvány  
 3000 Hatvan, Kossuth tér 2.  
 19135203-1-10

| Közhasznú egyszerűsített éves beszámoló - Mérleg |      |   |             |       |
|--|------|---|-------------|-------|
| Sorszám  |      | Megnevezés  | 2015.       | 2016. |
|  |      |   | ezer forint |       |
| 1.   | A    | BEFEKTETETT ESZKÖZÖK  |             |       |
| 2.   | I.   | IMMATERIÁLIS JAVAK  |             |       |
| 3.   | II.  | TÁRGYI ESZKÖZÖK   |             |       |
| 4.   | III. | BEFKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK                                    |             |       |
| 5.   | B    | FORGÓESZKÖZÖK   | 152         | 784   |
| 6.   | I.   | KÉSZLETEK   |             |       |
| 7.   | II.  | KÖVETELÉSEK   | 0           | 0     |
| 8.   | III. | ÉRTÉKPAPÍROK  |             |       |
| 9.   | IV.  | PÉNZESZKÖZÖK  | 152         | 784   |
| 10.  | C    | AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK                                     |             |       |
| 11.  |      | ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:  | 152         | 784   |
| 12.  | D.   | SAJÁT/JEGYZETT TŐKE   | 152         | 784   |
| 13.  | I.   | SAJÁT/JEGYZETT TŐKE   | 200         | 200   |
| 14.  | II.  | TŐKEVÁLTOZÁSOK/EREDMÉNY   | -71         | -48   |
| 15.  | III. | LEKÖTÖTT TARTALÉK   |             |       |
| 16.  | IV.  | ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK   |             |       |
| 17.  | V.   | TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGBŐL) | 23          | 632   |
| 18.  | VI.  | TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉGBŐL                   |             |       |
| 19.  | E.   | CÉLTARTALÉKOK   |             |       |
| 20.  | F.   | KÖTELEZETTSÉGEK   |             |       |
| 21.  | I.   | HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK                                     |             |       |
| 22.  | II.  | HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                                 |             |       |
| 23.  | III. | RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                                  |             |       |
| 24.  | G.   | PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK                                   |             |       |
| 25.  |      | FORRÁSOK ÖSSZESEN   | 152         | 784   |

*Sándor Gy. Bencsik*

Kuratórium elnöke

**„Hatvan Városért”  
Közalapítvány**

**3000 Hatvan, Kossuth tér 2.**

**K Ö Z H A S Z N Ú S Á G I  
J E L E N T É S**

**2016.**

**Hatvan, 2017. május .....**

### **Szervezet alapadatai:**

1. Elnevezés: **„Hatvan Városért” Közalapítvány**
2. Képviselő: **Sandoly Ernőné kuratórium elnöke**
3. Székhely: **3000 Hatvan, Kossuth tér 2.**
4. Levelezési cím: **3000 Hatvan, Kossuth tér 2.**
5. Adószám: **19135203-1-10**
6. Közhasznúsági fokozat: **közhasznú szervezet**
7. Nyilvántartásba vételi végzés száma, kelte: **Pk.60.239/1991/7**
8. Közhasznúsági végzés száma, hatálya: **Pk.60.239/1991/7**
9. A szervezet céljának rövid leírása:

A szervezet célja Hatvan város oktatási, kulturális, sport, művészeti és közgyűjteményi intézmények és civil szervezetek, továbbá az intézményekben tanuló diákok, valamint az intézmények által nyújtott szolgáltatást igénybe vevők támogatása.

Hatvan város által szervezett nemzetközi, országos, illetőleg helyi kulturális, sport és egyéb rendezvények támogatása, rendezvények szervezése.

Hatvan városban tanuló diákok iskolán kívüli nevelésének, sportolásának, művelődésének támogatása, a város arculatának formálása, a város történetének feltárása, hagyományai megőrzése és megismerése.

Közreműködés testvérvárosi kapcsolatok fenntartására és szervezésére, a város kultúrájának és történelmének testvérvárosokkal történő szélesebb körű megismertetésére.

A városi kulturális, művészeti, közgyűjteményi intézmények és civil szervezetekkel közös pályázatokon való részvétel, annak érdekében, hogy ezen intézmények szolgáltatásait magasabb színvonalon tudják teljesíteni.

„Hatvan Városért” Közalapítvány  
Közhasznúsági jelentése  
a 2016-os esztendőről

## 1. SZÁMVITELI BESZÁMOLÓ

„Hatvan Városért” Közalapítvány 2016. évi gazdálkodásáról a számviteli törvénynek és a kapcsolódó előírásoknak megfelelően egyszerűsített éves beszámolót állított össze. A mérleg főösszege **784 ezer Ft**. A részletes kimutatás jelentésünk melléklete, mely áll a mérlegből és a közhasznú szervezeti eredménykimutatásból.

## 2. KÖLTSÉGVETÉSI TÁMOGATÁS

## 3. VAGYONFELHASZNÁLÁSSAL KAPCSOLATOS KIMUTATÁS

### Bevételek:

|                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| alapítói működési támogatás    | 500.000 Ft          |
| egyéb támogatások              | 5.864.000 Ft        |
| kamatbevételek                 | 6.425 Ft            |
| 2016. évi nyitó számlaegyenleg | 151.618 Ft          |
| Bevételek összesen:            | <b>6.522.043 Ft</b> |

### Kiadások

|  |                     |
|--|---------------------|
| anyag jellegű ráfordítás                 | 4.048.245 Ft        |
| közalapítvány által nyújtott támogatások | 1.690.000 Ft        |
| Kiadások összesen:                       | <b>5.738.245 Ft</b> |

### Egyenleg:

**783.798 Ft**

## 4. CÉL SZERINTI JUTTATÁSOK

A „Hatvan Városért” Közalapítvány 2016. évben a Virágos kertek városi versenyben résztvevőnek 40.000,- Ft értékű tárgyjutalom formájában nyújtott támogatást.

A közalapítványon keresztül a Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft. 50.000,- Ft összegben a Hatvani Vadaspark részére nyújtott támogatást.

A Szociális, Gyermejjóléti és Egészségügyi Szolgálat Fogyatékkal Élők Nappali Intézménye 1.600.000,- Ft támogatásban részesült.

## 5. KÖZPONTI KÖLTSÉGVETÉSI SZERVŐL, ELKÜLÖNÍTETT ÁLLAMI PÉNZALAPTÓL, HELYI ÖNKORMÁNYZATTÓL, TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZATOK TÁRSULÁSÁTÓL ÉS MINDEZEK SZERVEITŐL KAPOTT TÁMOGATÁS MÉRTÉKE

„Hatvan Városért” Közalapítvány nem részesült támogatásban költségvetési szervtől, a kisebbségi települési önkormányzattól, a települési önkormányzatok társulásától, az egészségbiztosítási önkormányzattól és mindezek szerveitől.

## **6. A VEZETŐ TISZTSÉGVISELŐKNEK NYÚJTOTT JUTTATÁSOK ÉRTÉKÉNEK, ILLETVE ÖSSZEGÉNEK KIMUTATÁSA**

„Hatvan Városért” Közalapítvány vezető tisztségviselői részére 2016-ban nem nyújtott sem pénzbeli sem természetbeni támogatást.

## **7. A KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGRŐL SZÓLÓ RÖVID TARTALMI BESZÁMOLÓ**

A Virágos kertek városi versenyben résztvevőknek összesen 40.000,- Ft értékben tárgyjutalmak – díszfaiskolai növények, azok elhelyezésére szolgáló edények és tartók, valamint növényápolási könyvek – kerültek felajánlásra.

A Robert Bosch Elektronika Gyártó Kft. 50.000,- Ft-ot ajánlott fel a Hatvani Vadaspark részére. A támogatásból a vadasparkban élő állatok ellátásához takarmány beszerzésére került sor. (széna, lucerna, cukorrépa).

A „Hatvan Városért” Közalapítvány 2016-os évben rendezte meg első alkalommal a Városbált, mely rendezvényen közel 220 fő jelent meg. A bál rendezési költsége 4.048.245,- Ft volt, így az alapítvány részéről 1.600.000,- Ft került felajánlásra a Szociális, Gyermekjóléti és Egészségügyi Szolgálat Fogyatékkal Élők Nappali Intézményének eszközök beszerzéséhez. A támogatási összegből az intézmény az ellátottjai részére többek között számítógépeket, kerékpárokat, mosó- és mosogató gépeket, hűtőszekrényt, gáztűzhelyet és egyéb foglalkoztatási eszközöket vásárolt.

Hatvan, 2016. május ....



Sandoly Ernőné  
Kuratórium elnöke



## Független könyvvizsgálói jelentés

A „Hatvan Városért” Közalapítvány kuratóriumának.

Elvégeztem a „Hatvan Városért” Közalapítvány mellékelt 2016. évi közhasznú egyszerűsített beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely közhasznú egyszerűsített beszámoló a 2016. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszeg 784 eFt, a közhasznú eredmény 632 eFt nyereség –, és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból áll.

A vezetés felelős az közhasznú egyszerűsített beszámolónak a számviteli törvényben foglaltakkal és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvekkel összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes közhasznú egyszerűsített beszámoló elkészítése.

Az én felelősségem a közhasznú egyszerűsített beszámoló véleményezése könyvvizsgálatom alapján. Könyvvizsgálatomat a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottam végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljek bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzem meg és végezzem el, hogy kellő bizonyosságot szerezzek arról, hogy a közhasznú egyszerűsített beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni a közhasznú egyszerűsített beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. Meggyőződésem, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményem megadásához.

### Vélemény

A könyvvizsgálat során a „Hatvan Városért” Közalapítvány közhasznú egyszerűsített beszámolóját felülvizsgáltam, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztem arról, hogy a közhasznú egyszerűsített beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményem szerint a közhasznú egyszerűsített beszámoló a „Hatvan Városért” Közalapítvány 2016. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Hatvan, 2017. május 14.



*Oláh Gábor*

Oláh Gábor könyvvizsgáló

MKVK 000081

3000 Hatvan, Irinyi u. 10